



Pou Piblikasyon Imedya: 7/12/2022

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRE ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tè s ak tretman

Mete Nouyòkè yo ajou sou efò preparasyon pou peryòd ivè aktyèl la pou pwoteje kont RSV, Grip ak COVID-19

Yo te rapòte 35 lanmò nan tout eta a nan 6 desanm

Jodi a, Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19. Gouvènè a te mete Nouyòkè yo ajou tou sou [efò preparasyon pou sezon ivè a](#), li ankouraje moun yo pou yo pran mezi prevansyon ki pwouve pou pwoteje kont Viris Respiratwa Sensityal, grip, ak COVID-19 epi redui fado pasyan yo sou lopital lokal yo.

"Nouyòkè yo pa ka santi yo satisfè nan batay nou kont twa menas yo: COVID, RSV, ak grip la - nou dwe pwofite resous ki disponib pou nou yo pou nou ka soti nan sezon ivè sa a an sante ak kè kontan", **Gouvènè Hochul te deklare**. "Nou tout ta dwe selebre jou ferye yo pandan n ap pran mezi prevantif, fè tè s ak pran vaksen, epi pale ak yon doktè si nou santi nou malad. An nou asire nou kenbe gad nou kont maladi sa yo epi nou kontinye pwoteje youn lòt, espesyalman moun ki pi vilnerab yo".

Semèn sa a, Depatman Sante Eta New York te pibliye yon [nouvo rapò](#) ki montre yon ogmantasyon 76 pousan semèn apre semèn nan ka grip ki konfime nan laboratwa atravè New York ak ospitalizasyon chak semèn nan yon jiska 67 pousan. Kounye a, yo detekte ka grip nan tout 62 konte atravè eta a, sa ki mete aksan sou nesite pou Nouyòkè yo pran mezi ak prekosyon ki pral redui risk pou timoun ak adilt yo tonbe malad grav.

Komisè Sante Eta New York la, Doktè Mary T. Bassett, te deklare, "Mesaj nou an senp men ijan - pran vaksen jodi a. Nou gen vaksen ki trè efikas, san danje pou grip ak pou COVID. Vaksen an pou COVID la se nouvo vaksen bivalan an, sila ki pou premye fwa adapte ak varyant k ap sikile ke nou genyen yo. Si ou pa te resevwa vaksen bivalan

an, se li ou ta dwe pran. Mwen ankouraje chak Nouyòkè ki poko pran vaksen pou yo fè sa pi vit posib pou pwoteje tèt yo, pwòch yo ak kominote yo".

Gouvènè Hochul te lanse anvan sa yon [kanpay sansibilizasyon piblik](#), kote Komisè Sante Eta New York la, Doktè Mary T. Bassett, t ap pale dirèkteman ak Nouyòkè yo sou twa viris - RSV, grip ak COVID-19 - kounye a ap sikile nan eta a ak sentòm similè e ak potansyèl pou lakòz maladi grav. Pwodui pa Depatman Sante Eta New York, videyo yo gen ladan yon [klip kout](#) ak yon [vèsyon ki pi long](#) ki destine vè paran yo; ak yon vèsyon ki vize espesyalman pou [founisè swen sante yo](#).

Gouvènè Hochul kontinye raple Nouyòkè yo ke timoun ki gen laj 5 ane oswa plis ka kounye a resevwa [vaksen dòz rapèl bivalan](#) ke yo rekòmande pou ogmante pwoteksyon kont COVID-19.

Gouvènè a kontinye ankouraje Nouyòkè yo tou pou yo pran dòz rapèl bivalan kont COVID-19 pa yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite [vaccines.gov](#); tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Anplis de sa, Gouvènè Hochul ap ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran vaksen kont grip anyèl pa yo pandan [sezon grip la deja pwopajen](#) nan tout Eta New York. Viris grip la ak viris ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansanm, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) Eta a ap kontinye [kanpay edikasyon piblik anyèl](#) li, ki raple granmoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Piblisite nan lang angle ak espanyòl yo te kòmanse difize nan mwa sa a.

Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite [vaccines.gov/find-vaccines/](#).

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun** - 31.18
- **Kantite Ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou** - 27.77
- **Rezilta Tès yo te Rapòte yo** - 73,061
- **Total Pozitif** - 6,093
- **Pousantaj Pozitif** - 7.80%**
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou** - 6.57%**
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital** - 3,471 (+37)
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène** - 607
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU)** - 295 (-16)
- **Pasyan nan ICU avèk Entibasyon** - 104 (-3)

- **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat - 370,291 (+510)**
- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS - 35**
- **Kantite ka lanmò total etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS - 59,658**

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tè la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite. Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

Nòt Enpòtan: Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tè ki itilize tè antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezilta negatif yo. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezilta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tè PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tè yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- **Kantite lanmò total CDC rapòte ak konpile - 76,025**

Done pwovizwa sou sètifika lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt kote ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

Rejyon	Dimanch 4 desanm 2022	Lendi 5 desanm 2022	Madi 6 desanm 2022
Capital Region	13.87	13.90	14.06
Central New York	9.52	9.27	9.97
Finger Lakes	11.36	11.50	11.42
Long Island	42.40	44.75	42.72

Mid-Hudson	28.02	28.19	27.91
Mohawk Valley	9.98	10.71	11.13
New York City	34.74	35.06	33.96
North Country	12.21	12.24	12.89
Southern Tier	16.70	16.54	17.06
Western New York	9.61	9.67	9.43
Nan tout Eta a	28.00	28.51	27.77

Pousantaj rezilta tèz pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati kousa**:

Rejyon	Dimanch 4 desanm 2022	Lendi 5 desanm 2022	Madi 6 desanm 2022
Capital Region	6.01%	6.12%	6.02%
Central New York	3.85%	3.79%	3.78%
Finger Lakes	4.61%	4.56%	4.52%
Long Island	8.76%	8.67%	8.69%
Mid-Hudson	6.98%	5.95%	5.89%
Mohawk Valley	3.93%	3.90%	4.00%

New York City	7.54%	6.70%	6.71%
North Country	5.67%	5.60%	5.63%
Southern Tier	5.67%	5.64%	6.23%
Western New York	6.55%	6.70%	6.58%
Nan tout Eta a	7.16%	6.57%	6.57%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèl la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezilta tèl pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa **:

Minisipalite nan NYC	Dimanch 4 desanm 2022	Lendi 5 desanm 2022	Madi 6 desanm 2022
Bronx	8.05%	8.01%	8.04%
Kings	6.92%	5.07%	5.02%
New York	6.71%	6.57%	6.68%
Queens	8.83%	8.85%	8.89%
Richmond	6.67%	6.27%	6.05%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèl la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 6,093 Nouyokè ki te teste pozitif pou COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 6,317,230. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

Konte	Total Pozitif	Nouvo Pozitif
Albany	75,934	36
Allegany	10,452	1
Broome	56,643	38
Cattaraugus	18,709	7
Cayuga	19,730	16
Chautauqua	28,495	8
Chemung	25,955	19
Chenango	11,488	10
Clinton	21,679	18
Columbia	13,189	10
Cortland	12,905	6
Delaware	9,741	7
Dutchess	80,738	76
Erie	260,294	131
Essex	7,373	4
Franklin	11,716	3

Fulton	16,052	16
Genesee	16,105	5
Greene	10,489	7
Hamilton	1,061	-
Herkimer	16,935	4
Jefferson	25,837	24
Lewis	7,115	5
Livingston	13,953	6
Madison	16,315	8
Monroe	185,398	66
Montgomery	14,545	6
Nassau	522,547	606
Niagara	57,807	19
NYC	2,944,299	3,182
Oneida	66,733	32
Onondaga	138,246	72
Ontario	25,156	11

Orange	132,371	106
Orleans	10,201	7
Oswego	33,397	25
Otsego	12,803	7
Putnam	30,036	38
Rensselaer	40,398	15
Rockland	113,417	111
Saratoga	59,376	48
Schenectady	42,131	25
Schoharie	6,354	4
Schuyler	4,239	3
Seneca	7,371	2
St. Lawrence	25,601	9
Steuben	24,600	21
Suffolk	539,662	703
Sullivan	23,428	20
Tioga	13,624	14

Tompkins	25,679	13
Ulster	41,106	37
Warren	18,162	18
Washington	15,180	10
Wayne	21,151	13
Westchester	319,286	379
Wyoming	9,721	5
Yates	4,302	1

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène	Admèt akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Pousantaj (%) yo admèt akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon	Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon
Capital Region	111	75	67.6%	36	32.4%
Central New York	74	41	55.4%	33	44.6%

Finger Lakes	259	57	22.0%	202	78.0%
Long Island	709	349	49.2%	360	50.8%
Mid-Hudson	404	174	43.1%	230	56.9%
Mohawk Valley	23	16	69.6%	7	30.4%
New York City	1,621	634	39.1%	987	60.9%
North Country	54	21	38.9%	33	61.1%
Southern Tier	94	32	34.0%	62	66.0%
Western New York	122	37	30.3%	85	69.7%
Nan tout Eta a	3,471	1,436	41.4%	2,035	58.6%

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: [Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](#).

Yè 6 desanmm, te gen 35 nouvo lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 59,658. Yon repatisyon jewografik se konsa, dapre konte rezidans:

Konte	Nouvo Lanmò yo
Erie	1
Jefferson	1
Kings	6

Monroe	1
Nassau	6
New York	2
Onondaga	1
Orange	1
Queens	4
Richmond	1
Saratoga	1
Steuben	2
Suffolk	4
Ulster	1
Westchester	3
Montan Total	35

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran yo ak gadyen yo ka vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), voye mesaj tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit www.governor.ny.gov
 Eta New York | Chanm Egzekitif | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418